

suff. 3 sg. f. [M] *kūta cūt čxunšenna* es gibt keine Macht, es wegzufegen J 51 - subj. 2 sg. f. mit doppelt. suff. [B] *lā šxunəšlil payta* fege mir nicht das Haus I 92.11 - ipt. sg. f. [M] *xnūš paytiš!* kehre dein Haus! SP 242 - präs. 3 sg. m. *xōneš* IV 33.2 - präs. 3 sg. f. *xōnša* IV 13.6 - perf. 3 pl. f. *yīb xnišall paytyōten* sie müssen ihre Häuser gekehrt haben III 58.2; (2) [G] fallen - prät. 3 sg. m. *ixnaš ca garpanū* er fiel in die Wermutkräuter II 39.61

ixneš gefegt, gekehrt [M] IV 13.7; [G] II 25.13 - sg. f. [M] *nkačyin b-ğorfta xniša* wir sitzen im gekehrten Zimmer

xenša Messe, Gottesdienst [M] Gedengottesdienst III 39.9, Trauergottesdienst ST 3.2.2,19 - pl. *xinšō* B-NT 1 50 - zpl. *xinš*

maxnōša [G] *maxnūša* (s. SPITALER 1938, S. 85) Besen [M] SP 34 - pl. *maxnušō* - zpl. *maxnūš*

xnšr xonšra [خنصر] kleiner Finger [M] III 54.12 - mit suff. 3 sg. m. *xonšre* III 49.17 - pl. *xunšrō* - zpl. *xunšri*

xntk xantka [حندك u. خندق < mittel-pers. *kandak CIANCAGLINI S. 197] Graben [B] I 61.9

xnwṭ → *xnn¹*

xnwz → *xnn¹*

xny → *xnn¹*

xnžr [B] *xanzīra* [خنزیر] Schwein [M] [G] → *hžr¹*

xnžr [M] *xanžra* [B] *xanğra* [خنجر]

Dolch [M] IV 30.5 - pl. *xanžrō* [B] *xanğrō*

xpp xoppa [حوبه cf. SEIDEL 1989, S. 127] Dorn; Distel [M] J 45 - pl. *xup-pō* Dornen, Disteln, Gestrüpp [M] IV 68.2, [B] I 63.2, [G] II 29.4 - [B] *com-ril xuppō* ein Armvoll Gestrüpp I 73.18 - zpl. *xupp*

xpr → *xbr*

xps xappōsa [cf. syr.-arab. خبص BARTH. S. 192] Untersuchung, Durchsuchung, Erforschung REICH 71, Fn. 5; cf. → *fčš*

xpš → *xbš*

xpz xappōza [خباز] Bäcker [M] PS 28,23; [B] I 87.5 - pl. *xappazō*

xuppez [خبيز cf. LÖW II 228f.] (bot.) Malve (*malva rotundifolia*) [M] IV 34.73

xrc [خرج] *I_g ixčra^c, yixčra^c* neu-gemacht werden, erfunden werden, entwickelt werden, entstehen - prät. 3 sg. m. [M] *hōš ixčra^c twō* jetzt ist ein Mittel erfunden worden L² 2,28

I₁₀ [M] *sčaxra^c, yisčaxra^c* erfinden - subj. 2 sg. m. mit dat. suff. 1 sg. *bat-tax čisčaxračəl metti* du mußt für mich etwas erfinden IV 22.57

xrb xurrōba [cf. تخريب] Sabotage [M] J 36

xrbt [خربط] *I xarbeṭ, yxarbeṭ* in Unordnung bringen, vertauschen, verwirren, Unruhe stiften - prät. 2 pl. m. [B] *xarəptičxun claynaḥ* ihr habt uns verwirrt I 60.83 - subj. 2 sg. m. *la čxarbeṭ m-mett* daß du nicht irgend-etwas vertauschst I 60.64 - präs. 3